



BULLETIN D'INFORMATION DU GT CULTURE DE L'AFPS N° 20 – MARS-AVRIL 2020

AFPS – Groupe de Travail Culture, 21 ter, rue Voltaire 75011 Paris
Courriel : gtculture@france-palestine.org

LA CULTURE BÂTIT DES PONTS QUAND D'AUTRES CONSTRUISENT DES MURS

Encore beaucoup d'initiatives intégrant divers aspects de la culture de Palestine en France. En cette période, le présent bulletin a choisi de mettre en lumière la femme palestinienne, à proximité de la journée internationale des droits des femmes, ainsi que la poésie, avec l'ouverture du « Printemps des poètes ».

En Palestine, et même si cela est passé sous silence ; les annonces de Trump semblent avoir décuplé la volonté d'Israël d'en finir avec la population palestinienne qui est plus que jamais soumise à la violence et à l'arbitraire.

La culture palestinienne est et reste plus que jamais facteur de résistance.

Michel BASILEO, animateur du GT culture

Prix et récompenses

La série **INCH'ALLAH PEUT-ETRE** a obtenu le **Prix du web documentaire** au Festival des Créations Télévisuelles de Luchon 2020

Réalisée par Sophie Vernet et coproduite par Gedeon Programmes et France TV Slash, cette série en 8 épisodes raconte l'histoire d'une bande de six amis âgés de 20 ans qui partagent les rêves de jeunes du monde entier.



Dans cette websérie où ils se racontent tour à tour, une seule question obsédante les différencie vraiment : partir ou rester ?

[Regarder les épisodes](#)

THE PRESENT de Farah Nabulsi a obtenu le **Prix du public**

Le film palestinien de [Farah Nabulsi](#), *The Present* (le cadeau) a remporté le [Prix « international » du public](#) au très important festival international du court métrage de Clermont-Ferrand. Le film voyagera en Palestine et il est déjà projeté en France. [Interview](#) avec la réalisatrice qui ne demande pas de droits pour la diffusion militante de ses films.



À propos de cinéma et du travail des réalisatrices, rappel de la série d'articles publiés dans les [Pal Sol 2018 n° 64 et 65](#) « Femmes et cinéastes : les Palestiniennes relèvent le défi ». Et testez vos connaissances sur les femmes palestiniennes qui auront marqué l'Histoire.

Festivals et cinéma

Toulouse Occitanie



La 6ème édition de [Ciné Palestine](#) se tient du 1er au 10 mars. Le festival, désormais bien implanté dans le paysage toulousain, est organisé par l'association culturelle, « la Compagnie Ici, Là-Bas et Ailleurs », qui poursuit l'exploration de l'univers palestinien à travers projections de films, rencontres, lectures, débats, concerts... [Entretien](#) avec Jeanine Vernhes Arabi

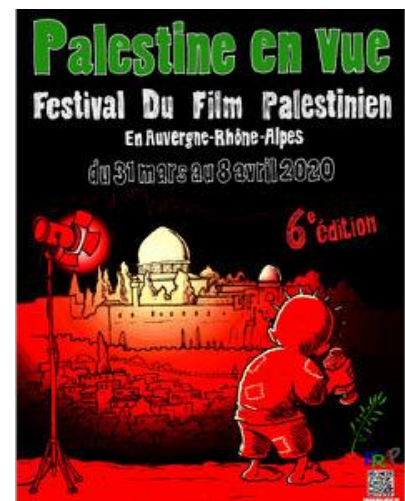
L'événement phare de cette nouvelle édition sera l'hommage rendu par la Cinémathèque au comédien et réalisateur Mohammed Bakri, Palestinien de Nazareth qui incarne depuis plus de trente ans la Palestine, au cinéma comme au théâtre.

[Contact](#) et [programme complet](#)

Rhône-Alpes Auvergne

Le festival « Palestine en Vue » organisé par ERAAP (Échanges Rhône-Alpes Auvergne Palestine) en est à sa 6ème édition. Il se tiendra du 31 mars au 8 avril 2020 sous le patronage d'Elias Sanbar et recevra les réalisatrices Najwa Najjar, qui lui consacra une rétrospective, et Norma Marcos, qui a participé au festival 2018 et revient avec son documentaire *l'Espoir voilé*.

L'ouverture du festival aura lieu mardi 31 mars au cinéma Comoedia de Lyon et présentera en avant-première français le dernier film de Najjar, *Between Heaven and Earth* (Entre ciel et terre). Aussi sur le programme une table ronde, la Nuit du court métrage et plusieurs expositions photographiques. En attendant la finalisation du programme, voici [plus d'informations](#).

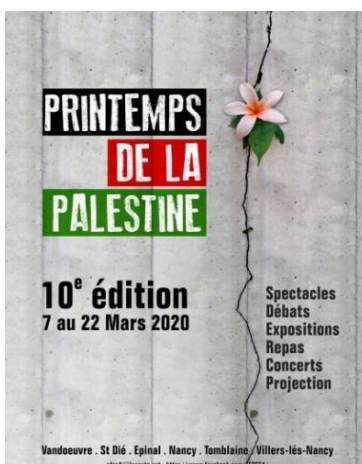


Le Printemps de la Palestine

Région Nancy Lorraine sud / du 7 au 22 mars / 10^{ème} édition

Ce festival entend faire connaître les différents aspects de la vie du peuple palestinien au travers les formes d'expression les plus diverses : cinéma, musique, gastronomie, expositions, graffs, conférences et débats.

Le festival est soutenu par les municipalités de Vandoeuvre, Tomblaine et Nancy, les Conseils Départementaux de Meurthe-et-Moselle et des Vosges, le Caméo, l'Institut Culturel Franco-Palestinien et la revue Politis.



Cette 10ème édition est le fruit du travail auquel participent dix associations : AFPS (Association France Palestine Solidarité), ATMF (Association des Travailleurs Maghrébins de France), CLID (Centre Lorrain d'Information pour le Développement), CCFD (Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement) - Terre Solidaire, FSE (France Syrie Entraide), MAN (Mouvement pour une Alternative Non violente), Mouvement pour la Paix, Réponse, UAVJ (Une Autre Voix Juive), UJFP (Union Juive Française pour la Paix).

Le Char et l'olivier, une autre histoire de la Palestine



Soutenu par l'AFPS, *le Char et l'olivier* continue son programme de projections. Il atteint désormais 25 000 spectateurs et en vise désormais 30 000 cet été. De plus il s'exporte et sera en Belgique fin avril.

Il est encore temps de voir ce film, d'y entraîner des amis, de participer aux débats d'après projection. Voici la liste des prochaines projections en présence de Roland Nurier, son réalisateur.

Voir l'interview de Roland Nurier dans [Pal Solidarité n°70](#).

Le programme mars-avril de *Le Char et l'olivier*

Dimanche 1/03 Ciné la grande passerelle St Malo (35)

Lundi 2/03 Cine les Korrigans Ile de Groix (56)

Mercredi 4/03 Douarnenez (29)

Judi 5/03 Cinéville Lorient (56)

Vendredi 6/03 Tihanoc Auray (56)

Lundi 9/03 Niort (79)

Mardi 10/03 Gencay (86)

Judi 12/03 Ciné les enfants du paradis Chartres (28)

Vendredi 13/03 18 H 00 Ciné Palace Romorantin (41)

Vendredi 13/03 21 H 00 Ciné Lumière Vierzon (18)

Mercredi 18/03 Ciné Grenette Bourg en Bresse (01)

Judi 19/03 Ciné Chaplin Rive de Giers (42)

Lundi 23/03 CGR Troyes (10)

Mardi 24/03 Vesoul (70)

Mercredi 25/03 Lure (70)

Judi 26/03 Montbéliard (25)

Vendredi 27/03 Feurs (42)

Samedi 4/04 St Amand Roche Savine (63)

Lundi 6/04 Champagne en Volromey (01)

Mardi 7/04 Firminy (42)

Lundi 13/04 Marivaux Macon (71)

Mercredi 15/04 Les templiers Montelimar (26)

Judi 16/04 Ciné Théâtre La Mure (38)

Vendredi 10/04 Les nacelles Annonay (07)

Il est également projeté de façon militante par les groupes locaux. Ainsi *Le char et l'olivier* sera programmé le jeudi 26 mars dans le cadre du festival des Droits de l'Homme à Agen, cinéma le Montreur d'images, un débat avec le comité 47.

L'Apollon de Gaza poursuit également ses projections

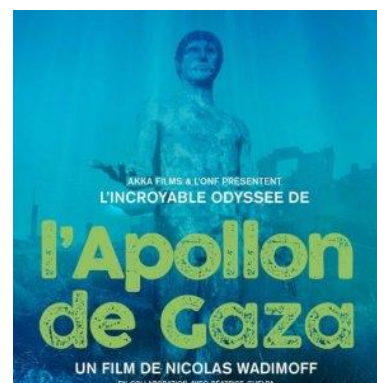
*Ciné Palestine Toulouse Occitanie **du 1er au 10 mars 2020**

*Cinéma Caméo à Nancy **le 13 mars** avec M. Humbert, directeur du laboratoire d'archéologie biblique de Jérusalem

*Cinéma au ciné Laon à Laon **le mercredi 18 mars** avec le réalisateur

*Festival Diversité en Franche Comté

*Cinéma Le Majestic à Compiègne **le jeudi 19 mars** en présence du réalisateur



*Grand Ecran à Bergerac à **partir du 26 mars**

*Festival du Film Archéologique d'Amiens **du 31 mars au 4 avril**

*Palestine en Vue Rhône-Alpes Auvergne **du 31 mars au 8 avril** en présence du réalisateur

*Festival Orizon 2020 au CinéCinéma de Périgueux **en avril**

*Panorama des Cinémas du Proche et Moyen -Orient à Grans **le mardi 7 avril**, Istres, Miramas et Port Saint Louis

D'autres dates en cours de programmation. Plus d'infos : [Cinemaeternel](#) ou [Akka Films](#)

Livres et parutions

Être non-violent à Gaza de Ziad Medoukh



Ziad Medoukh est bien connu en France en tant que professeur de français, chercheur, poète et écrivain.

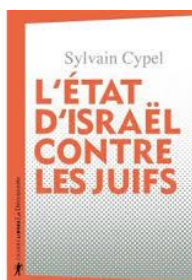
Son dernier livre présente et analyse l'initiative de la grande marche du retour et s'attache à montrer l'extrême vitalité du peuple Gazaoui : La bande de Gaza est une région en souffrance permanente, mais qui s'accroche à la vie malgré tout car comme le dit Mahmoud Darwich : « nous aussi nous aimons la vie... quand nous en avons les moyens ».

Le livre apporte une information et une vision tout à fait intéressantes, que ce soit par exemple sur la culture palestinienne ou sur le rôle et la place des femmes en Palestine. **Editions Culture et Paix / 13 € (2019).**

Main basse sur Israël - Netanyahou et la fin du rêve sioniste de Jean Pierre Filiu

A l'heure où Israël vit ses 3èmes élections générales en quelques mois, les pères fondateurs du sionisme auraient bien de la peine à se retrouver dans l'actualité israélienne, marquée par les scandales à répétition et des polémiques d'une brutalité inouïe. Le grand artisan de ce détournement est Benyamin Netanyahou, qui bat pourtant des records de longévité politique. Jean-Pierre Filiu éclaire ce processus de régression démocratique par une réflexion historique sur le sionisme. **Editions La découverte / 16 € (2018).**

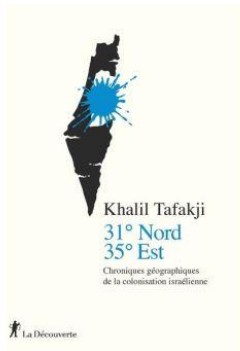




L'Etat d'Israël contre les juifs de Sylvain Cypel

Ce livre analyse l'évolution de la société israélienne depuis deux décennies. Fin connaisseur des Etats Unis, l'auteur y donne un éclairage indispensable à l'actualité de la collusion entre Trump et Nétanyahou, au travers du fameux « Plan de paix » dévoilé récemment. **Editions La découverte / 20 € / (2020).**

[Visionner son interview par Médiapart](#)



31° Nord, 35° Est

Chroniques géographiques de la colonisation israélienne

de Khalil Tafakji avec Stéphanie Maupas

Khalil Tafakji, né après la Nakba de 1948, est un enfant de Jérusalem. Il a sillonné la Palestine pendant trente ans et cartographié la colonisation des Territoires occupés. Membre de la délégation palestinienne lors des pourparlers de paix et directeur du département de cartographie de la Société d'études arabes, il raconte son histoire et, à travers ses cartes, celle de la colonisation israélienne.

Stéphanie Maupas a accompagné Khalil Tafakji dans l'écriture de son récit écrit à la première personne. Journaliste indépendante, elle collabore notamment avec *Le Monde*.

Editions La découverte -- Version papier : 19 € -- Version numérique : 12,99 € / (2020).

[Lire l'article sur le site AFPS article](#) / [Ecouter le reportage France Culture](#)

Initiatives AFPS, de ses amis et partenaires

Exposition d'art moderne et contemporain de la Palestine

du 18 mars 2020 - 17 mai 2020

L'**Institut du Monde Arabe** abrite depuis 2016 la collection du futur Musée national [d'art moderne et contemporain de la Palestine](#) : une « collection solidaire », constituée de dons d'artistes, conçue par l'ambassadeur de Palestine auprès de l'UNESCO Elias Sanbar. L'IMA en a déjà présenté des pans en 2017 et 2018. Pour ce nouvel accrochage, carte blanche à l'écrivain Laurent Gaudé, prix Goncourt 2014, Prix du livre européen et Grand prix du romain métis 2019.

Huit heures pour la Palestine

organisées par l'AFPS Angers

Samedi 28 mars 2020 à partir de 14h30 au Centre Marcelle Menet à Angers

15h : Projection de *Broken*, film documentaire de Mohamed Alatar regard palestinien sur les violations du droit international, suivie d'un moment d'échanges

17h : Conférence-débat avec Alain Gresh : « Israël Palestine à l'heure du "plan" Trump-Netanyahou »

19h30 : Apéritif convivial

20h : Repas solidaire (12 € ou 6 €)



Association France Palestine Solidarité
4, rue des Saussaies - 49100 Angers
afpsanjou49@gmail.com
www.france-palestine.org

Musique et poésie

Concert et poèmes à Villeurbanne (69), soirée organisée par l'AFPS de Lyon

Dans le cadre du 22^e Printemps des Poètes, « **Courage Palestine !** » Le mardi 10 mars 2020 de 18h30 à 20h30 à Le RIZE, centre Mémoires et Société, 23 rue Valentin Haüy.

Concert de musique orientale ponctué par la lecture de poèmes palestiniens, dits en arabe et en français par des adhérents de l'AFPS avec Roseline Villaumé et Patrick Hannais (comédiens). Raconter la Palestine avec au oud : Husam Kacho et au chant : Andrew Al Yacoub.

[AFPS](#) / [Facebook](#)

« Palestine j'écris ton nom »

« Palestine j'écris ton nom » organisé par Palestine 13 avec l'appui et l'accueil engagé de la librairie Maupetit (Actes Sud) sur la Canebière (au n° 142).

Ces soirées littéraires régulières sont l'opportunité d'avoir une vitrine en centre-ville, de présenter des ouvrages issus de maisons d'édition en marge des grands groupes, de partager des temps de réflexion et de rencontrer des publics différents. Les présentations sont suivies de débats passionnants.

La prochaine rencontre sera une soirée « retour de Palestine »

Voir la rubrique « agenda » du site de [Palestine 13](#)

«Coup de projecteur sur la Palestine»

L'AFPS Dinan en collaboration avec Emeraude Cinémas, présente la 4^{ème} édition du "Coup de projecteur sur la Palestine" entre le 1 et le 6 avril. Six films seront projetés montrant la vie des Palestiniens et leur résistance quotidienne.

Programme bientôt disponible sur le site de l'[Emeraude Cinémas](#).

Mohamed Najem et son groupe

L'AFPS Vendée accueille au Conservatoire de la Roche sur Yon, Mohamed Najem et son groupe de musiciens Friends, samedi 7 mars à 20 h 30, dans l'auditorium du Cyel. Le clarinetiste palestinien revient se produire à la Roche-sur-Yon.

Un partenariat avec le Conservatoire de la Roche et l'AFPS Vendée. Mohammed se déplacera dans 7 conservatoires en Vendée pour rencontrer les classes de clarinettes (Challans, Chantonay, Les Herbiers, Montaigu, La Roche-sur-Yon, les Sables d'Olonne, Saint-Hilaire-de-Riez) et dans également dans celui d'Angers.



Ils ont besoin de votre soutien pour développer leurs projets



Al Kamandjâti

[Festival Al Kamandjâti](#) aura lieu du 5 au 19 avril. Ce festival itinérant est l'événement musical attendu qui met en scène de nombreux artistes et musiciens palestiniens et étrangers en Palestine.

Un nouvel orchestre de musiques traditionnelles palestiniennes en tournée en France.

Il sera disponible entre le 22 et le 28 septembre pour se produire dans les villes intéressées.

Rappel : « [Le Pouvoir de la Musique](#), une enfance entre pierres et violon en Palestine » est en vente depuis janvier. Il retrace l'aventure d'Al Kamandjati et permet de mieux comprendre ce que vivent les

Palestiniens depuis bientôt trois quarts de siècle.

Soutenez le festival Palestine en campagne organisé par Le Philistin

Pour sa prochaine édition en août 2021, l'association [le Philistin](#) espère bénéficier d'une aide financière de la Région Occitanie lui permettant de donner plus de visibilité à son projet culturel valorisant le patrimoine palestinien.

Il a été rendu compte dans le Pal Sol n°70 de l'édition 2019.

Vous pouvez les aider si vous habitez la région Occitanie en suivant les indications présentées sur [ce lien](#) et en votant pour ce projet.

Gaza « J'ai tant ri à Gaza ! » Conférence gesticulée

Nous avons déjà signalé cette troupe de nos amis belges et palestiniens de Gaza. Une tournée est envisagée en France fin 2020 ou début 2021 sous la forme d'une conférence gesticulée sur 16 ans de spectacles réalisés entre 1996 et 2008.

Certains GL connaissent et apprécient cette troupe de 5 acteurs. La troupe souhaite pouvoir se produire à la demande. [Contact](#)

Ce bulletin est le bulletin de notre association, c'est aussi le vôtre !

N'hésitez pas à faire part de vos projets culturels, de vos informations et de vos coups de cœur.

N'hésitez pas non plus à dire ce que vous pensez de ce bulletin, en quoi il vous apporte des informations utiles et en quoi il pourrait être amélioré.

Ce bulletin est accessible sur le site de [l'AFPS](#)